766991-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Reparatur und Wartung von Transformatoren – Ремонт на силови трансформатори, реф.№ 26ИП-Р19А003
OJ S 214/2026 04/11/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД
E-Mail: rositsa.dimitrova@nek.bg
Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen
Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Ремонт на силови трансформатори, реф.№ 26ИП-Р19А003
Beschreibung: Предмет на процедурата е ремонт на силови трансформатори, разделен на две обособени позиции: Обособена позиция № 1: ВЕЦ "Бели Искър" - Трифазен трансформатор 110/20 kV – ремонт в заводски условия; Обособена позиция № 2: ВЕЦ „Видима" - основен ремонт на силов трансформатор 1 (СТ 1). Описание на дейностите и доставките, както и условията за изпълнение на поръчката, са описани в техническата спецификация за всяка обособена позиция.
Kennung des Verfahrens: d12e3aed-9dfe-4051-a3cb-045f43a5ae93
Interne Kennung: 551422
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 50532200 Reparatur und Wartung von Transformatoren

2.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort
Zusätzliche Informationen: Изпълнението на поръчката по обособена позиция №1 е: - на място в ОРУ 110kV на ВЕЦ „Бели искър“ - разположена в долината на река Бели Искър - в централната част на Рила планина, на 9 км. от село Бели Искър, общ. Самоков; - в ремонтна база на Изпълнителя. Изпълнението на поръчката по обособена позиция №2 е: - на място в ОРУ 110kV на ВЕЦ „Видима“ - разположена в град Априлци, област Ловеч, в квартал Видима, на водослива на реките Лява Видима и Пръскалска; - в ремонтна база на Изпълнителя.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 730 767,50 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. За участниците не следва да са налице обстоятелствата по чл. 5к от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 2. Други основания за отстраняване от участие са посочени в чл. 107, т. 1, 2, 3, 5 и 6 от ЗОП. 3. Източникът на финансиране на настоящата обществена поръчка са собствени средства. 4. Определеният за изпълнител участник представя: - гаранция обезпечаваща изпълнението на договора, която е 5% (пет на сто) от стойността на договора за съответната обособена позиция; - гаранция обезпечаваща предвидената сума за аванс в размер на 20% (двадесет на сто) от цената на договора, в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на протокола, с който е предадена работната площадка от Възложителя на Изпълнителя и след представена гаранция за обезпечаване на авансово предоставените средства с ДДС. Допълнителна информация за условията и начина на представяне и връщане на двете гаранции може да се намери в проекта на договора.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния

процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); наличие на свързаност по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в процедурата във връзка с чл. 107, т. 4 от ЗОП; обстоятелство по чл. 3, т. 8

от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.
Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: ВЕЦ "Бели Искър" - Трифазен трансформатор 110/20 kV – ремонт в заводски условия
Beschreibung: Предмет на обособената позиция е ремонт в заводски условия на трифазен трансформатор 110/20 kV, находящ се във ВЕЦ "Бели Искър". Описание на дейностите и доставките, както и условията за изпълнение на поръчката, са описани в техническата спецификация за обособената позиция.
Interne Kennung: 551436

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 50532200 Reparatur und Wartung von Transformatoren

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort
Zusätzliche Informationen: Изпълнението на поръчката е: - на място в ОРУ 110kV на ВЕЦ „Бели искър“ - разположена в долината на река Бели Искър - в централната част на Рила планина, на 9 км. от село Бели Искър, общ. Самоков; - в ремонтна база на Изпълнителя.

5.1.3. Geschätzte Dauer
Laufzeit: 300 Tage

5.1.4. Verlängerung
Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert
Geschätzter Wert ohne MwSt.: 480 825,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen
Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für den Teilnahmeantrag
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Срок за изпълнение на ремонтните дейности по поръчката: до 300 календарни дни, считано от датата на протокола за предаване на работната площадка. Предварителните дейности и предаването на работната площадка ще стартира в срок до 60 календарни дни след датата на подписване на договора.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe
Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien
Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt
Begründung: В конкретната поръчка не се предвиждат такива условия, защото дейностите не са предназначени за лица с увреждания.

5.1.9. Eignungskriterien
Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът, за последните три приключили финансови години, да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти. Минимално изискване за обособена позиция № 1: Всеки участник за последните три приключили финансови години да е реализирал минимален общ оборот в размер на 400 000,00 (четиристотин хиляди) евро без ДДС или тяхната равностойност в посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към края на приключване на съответната финансова година. Забележки: Дефиницията за общия оборот е съгласно § 2, т. 66 на Допълнителните разпоредби на ЗОП: т. 66: "Годишен общ оборот" е сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството (ЗС). Съгласно Допълнителните разпоредби на ЗС „нетни приходи от продажби" са сумите от продажба на продукция, стоки и услуги, намалени с търговските отстъпки, данъка върху добавената стойност и други данъци, пряко свързани с приходите. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция не се прилага кумулативност. Когато се участва за повече от една позиция, изискването за реализиран минимален общ оборот се доказва със стойността за позицията, за която се изисква минимален общ оборот с най-голямата стойност. За деклариране на съответствието с

критерия за подбор, участникът попълва част IV, буква Б, част „Общ годишен оборот“ от ЕЕДОП. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, обстоятелството се доказва с копия на годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен и /или справка за общия оборот. Информацията трябва да обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато участниците представят доказателства, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и стойността в евро, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Годишните финансови отчети се изготвят във валутата, която е в официално обращение в Република България в края на съответния отчетен период. Счетоводни документи и отчети за периоди преди въвеждането на еврото остават валидни и подлежат на преизчисляване чрез прилагане на официалния фиксиран курс. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата, дейности с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. Минимално изискване: Участникът трябва да е изпълнил най-малко 1 /една/ дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. Забележка: Под дейност сходна с предмета на поръчката следва да се разбира: за обособена позиция № 1: Ремонт на силов трансформатор с напрежение ≥ 110kV, включващ минимум: - подмяна или възстановяване на повредена изолация; и - притягане и фиксиране на намотки и магнитопровод; и - ремонт или подмяна на изводи и регенерация. Забележка: Изискването с поставения критерий може да се докаже с повече от една изпълнена от участника дейности. Участникът декларира този опит в ЕЕДОП - част IV, буква В „Технически и професионални способности“, част „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез представяне на списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на настоящата обществена поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да разполага с персонал и/или ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката. Минимално изискване: а) едно лице – притежаващо пета квалификационна група по „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрическите мрежи“, в сила от 29.08.2004 г., ДВ. бр. 34 от 27 Април 2004 г., изм. и доп. ДВ. бр. 92 от 22 Октомври 2013 г., което да изпълнява функциите на ръководител на група при изпълнение на поръчката; в) две лица – притежаващи минимум трета квалификационна група по „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрическите мрежи“, в сила от 29.08.2004 г., ДВ. бр. 34 от 27 Април 2004 г., изм. и доп. ДВ. бр. 92 от 22 Октомври 2013 г., които да изпълняват функциите на изпълнители на работа при изпълнение на поръчката. За

декларирането на персонала, с който разполага за изпълнение на поръчката, участникът попълва част IV, буква „B“, част „Образователна и професионална квалификация“ от ЕЕДОП. За всяко предложено лице се посочват вид, № и дата на съответния/ите документ/и, удостоверяващи притежаването на съответната квалификационна група. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи които доказват професионалната компетентност на лицата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена въз основа на следния критерий за възлагане: „най-ниска цена“ в съответствие с чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beschreibung: Оценката и класирането на офертите се извършва за всяка обособена позиция поотделно. Показателят за оценка е общата цена (обща сума) за изпълнение на поръчката, в евро без ДДС, формирана на база предложените от участниците цени (без ДДС) за изпълнение на отделните дейности и доставки включени в предмета на съответната обособена позиция. Участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на съответната обособена позиция, се класира на първо място. Останалите участници, се класират във възходящ ред съобразно предложените общи цени.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://app.eop.bg/today/551422

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://app.eop.bg/today/551422

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/12/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/12/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Съгласно Техническата спецификация за поръчката

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Съгласно проекта на договора Възложителят заплаща на Изпълнителя: - аванс в размер на 20% от цената на договора; - 80% от стойността на

реално изпълнените и приети видове и количества работи на обекта и и 100% ДДС, съгласно единичните цени от ценовото предложение на Изпълнителя, чрез банков превод в срок до 15 календарни дни, считано от датата на получаване на оригинална фактура, с приспаднат аванс в размер на 20%, издадена на основание и придружена от двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнените услуги по договора без забележки и остойностена количествено-стойностна сметка за реално изпълнени и приети видове и количества работи за обекта; - останалите 20% от стойността на реално изпълнените и приети видове и количества работи на обекта, се заплащат чрез банков превод в срок до 15 календарни дни, считано от датата на получаване на двустранно подписан протокол за успешно провеждане на 72-часовите проби под напрежение/товар с натрупване.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: http://www.nap.bg

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: http://www.mlsp.government.bg

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: https://www.mlsp.government.bg

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД

5.1. Los: LOT-0002

Titel: ВЕЦ „Видима" - основен ремонт на силов трансформатор 1 (СТ 1)

Beschreibung: Предмет на обособената позиция е ремонт в заводски условия на силов трансформатор 1 (СТ 1), находящ се във ВЕЦ „Видима". Описание на дейностите и доставките, както и условията за изпълнение на поръчката, са описани в Техническата спецификация за обособената позиция.

Interne Kennung: 551444

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 50532200 Reparatur und Wartung von Transformatoren

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort
Zusätzliche Informationen: Изпълнението на поръчката е: - на място в ОРУ 110kV на ВЕЦ „Видима“ - разположена в град Априлци, област Ловеч, в квартал Видима, на водослива на реките Лява Видима и Пръскалска; - в ремонтна база на Изпълнителя.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 300 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 249 942,50 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für den Teilnahmeantrag
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Срок за изпълнение на ремонтните дейности по поръчката: до 300 календарни дни, считано от датата на протокола за предаване на работната площадка. Предварителните дейности и предаването на работната площадка ще стартира в срок до 30 календарни дни след датата на подписване на договора.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt
Begründung: В конкретната поръчка не се предвиждат такива условия, защото дейностите не са предназначени за лица с увреждания.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът, за последните три приключили финансови години, да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти. Минимално изискване за обособена позиция № 2: Всеки участник за последните три приключили финансови години да е реализирал минимален общ оборот в размер на 200 000,00 (двеста хиляди) евро без ДДС или тяхната равностойност в посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към края на приключване на съответната финансова година. Забележки: Дефиницията за общия

оборот е съгласно § 2, т. 66 на Допълнителните разпоредби на ЗОП: т. 66: "Годишен общ оборот" е сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството (ЗС). Съгласно Допълнителните разпоредби на ЗС „нетни приходи от продажби" са сумите от продажба на продукция, стоки и услуги, намалени с търговските отстъпки, данъка върху добавената стойност и други данъци, пряко свързани с приходите. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция не се прилага кумулативност. Когато се участва за повече от една позиция, изискването за реализиран минимален общ оборот се доказва със стойността за позицията, за която се изисква минимален общ оборот с най-голямата стойност. За деклариране на съответствието с критерия за подбор, участникът попълва част IV, буква Б, част „Общ годишен оборот“ от ЕЕДОП. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, обстоятелството се доказва с копия на годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен и /или справка за общия оборот. Информацията трябва да обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато участниците представят доказателства, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и стойността в евро, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Годишните финансови отчети се изготвят във валутата, която е в официално обращение в Република България в края на съответния отчетен период. Счетоводни документи и отчети за периоди преди въвеждането на еврото остават валидни и подлежат на преизчисляване чрез прилагане на официалния фиксиран курс. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата, дейности с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. Минимално изискване: Участникът трябва да е изпълнил най-малко 1 /една/ дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. Забележка: Под дейност сходна с предмета на поръчката следва да се разбира: за обособена позиция № 2: Ремонт на регулатор на напрежение под товар на силов трансформатор с напрежение ≥ 110kV. Участникът декларира този опит в ЕЕДОП - част IV, буква В „Технически и професионални способности“, част „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез представяне на списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на настоящата обществена поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да разполага с персонал и/или ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката. Минимално изискване: а) едно лице – притежаващо пета квалификационна група по „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрическите мрежи“, в сила от 29.08.2004 г., ДВ. бр. 34 от 27 Април 2004 г., изм. и доп. ДВ. бр. 92 от 22 Октомври 2013

г., което да изпълнява функциите на ръководител на група при изпълнение на поръчката; в) две лица – притежаващи минимум трета квалификационна група по „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрическите мрежи“, в сила от 29.08.2004 г., ДВ. бр. 34 от 27 Април 2004 г., изм. и доп. ДВ. бр. 92 от 22 Октомври 2013 г., които да изпълняват функциите на изпълнители на работа при изпълнение на поръчката. За деклариране на персонала, с който разполага за изпълнение на поръчката, участникът попълва част IV, буква „В“, част „Образователна и професионална квалификация“ от ЕЕДОП. За всяко предложено лице се посочват вид, № и дата на съответния/ите документ/и, удостоверяващи притежаването на съответната квалификационна група. При прилагане на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи които доказват професионалната компетентност на лицата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена въз основа на следния критерий за възлагане: „най-ниска цена“ в съответствие с чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beschreibung: Оценката и класирането на офертите се извършва за всяка обособена позиция поотделно. Показателят за оценка е общата цена (обща сума) за изпълнение на поръчката, в евро без ДДС, формирана на база предложените от участниците цени (без ДДС) за изпълнение на отделните дейности и доставки включени в предмета на съответната обособена позиция. Участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на съответната обособена позиция, се класира на първо място. Останалите участници, се класират във възходящ ред съобразно предложените общи цени.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://app.eop.bg/today/551422

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://app.eop.bg/today/551422

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/12/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/12/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Съгласно Техническата спецификация за поръчката
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Finanzielle Vereinbarung: Съгласно проекта на договора Възложителят заплаща на Изпълнителя: - аванс в размер на 20% от цената на договора; - 80% от стойността на реално изпълнените и приети видове и количества работи на обекта и и 100% ДДС, съгласно единичните цени от ценовото предложение на Изпълнителя, чрез банков превод в срок до 15 календарни дни, считано от датата на получаване на оригинална фактура, с приспаднат аванс в размер на 20%, издадена на основание и придружена от двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнените услуги по договора без забележки и остойностена количествено-стойностна сметка за реално изпълнени и приети видове и количества работи за обекта; - останалите 20% от стойността на реално изпълнените и приети видове и количества работи на обекта, се заплащат чрез банков превод в срок до 15 календарни дни, считано от датата на получаване на двустранно подписан протокол за успешно провеждане на 72-часовите проби под напрежение/товар с натрупване.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията
Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура.
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите
Webadresse der Steuergesetzgebung: http://www.nap.bg
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите
Webadresse der Umweltgesetzgebung: http://www.mlsp.government.bg
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Министерство на труда и социалната политика
Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: https://www.mlsp.government.bg
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД
Organisation, die Angebote bearbeitet: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОМПАНИЯ ЕАД
Registrierungsnummer: 000649348
Postanschrift: ул. ТРИАДИЦА № 8
Stadt: гр. София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Росица Димитрова
E-Mail: rositsa.dimitrova@nek.bg
Telefon: +359 29263420
Internetadresse: https://www.nek.bg
Profil des Erwerbers: https://app.eop.bg/buyer/21310
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: http://www.cpc.bg
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите
Registrierungsnummer: 131063188
Postanschrift: бул. "Княз Ал.Дондуков" № 52
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: +359 700 18 700
Internetadresse: https://nra.bg

Rollen dieser Organisation:
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004
Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите
Registrierungsnummer: 000697371
Postanschrift: бул. "Княгиня Мария Луиза" № 22
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: +359 29406000
Internetadresse: https://www.moew.government.bg
Rollen dieser Organisation:
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005
Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика
Registrierungsnummer: 000695395
Postanschrift: ул. "Триадица" № 2
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Агенция по заетостта и Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg
Telefon: +359 2 8119 443
Internetadresse: https://www.mlsp.government.bg
Rollen dieser Organisation:
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9c380e5a-8f40-4ff3-b677-62f3314b7642 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/11/2026 12:05:58 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 766991-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 214/2026
Datum der Veröffentlichung: 04/11/2026